

**LA HIJA DEL
ADELANTADO,
NOVELA HISTÓRICA**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649624119

La Hija Del Adelantado, Novela Histórica by Salomé Jil

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

SALOMÉ JIL

**LA HIJA DEL
ADELANTADO,
NOVELA HISTÓRICA**

LA HIJA
DEL ADELANTADO

**Colección Luis Luján Muñoz
Universidad Francisco Marroquín
www.ufm.edu - Guatemala**

LA HIJA DEL ADELANTADO

NOVELA HISTÓRICA

POR

SALOMÉ JIL

(JOSÉ MILLA)

~~~~~  
TERCERA EDICIÓN

~~Colección Luis Luján Muñoz~~  
Universidad Francisco Marroquín  
[www.ufm.edu](http://www.ufm.edu) - Guatemala

PARÍS

GARNIER HERMANOS, LIBREROS-EDITORES

6, RUE DES SAINTS-PÈRES, 6

—  
1889



## ADVERTENCIA

DE LA EDICIÓN DE 1886.

---

Al escribir esta novelita, ha sido mi objeto principal dar á conocer algunos personajes y ciertos acontecimientos históricos, de los cuales no tiene sino muy escasa noticia la generalidad de los lectores á quienes están destinadas estas líneas. Me he sujetado á la verdad, hasta donde lo ha permitido la necesidad de dar algún interés dramático á la novela, procurando conciliar los hechos que efectivamente tuvieron lugar, con los que he debido añadir para adornar una obra de imaginación.

En nuestras antiguas crónicas apenas se encuentran delineados los caracteres de los personajes y referidos los acontecimientos más someros. Respetando unos y otros cuanto ha sido posible, he dejado correr la pluma libremente en todo aquello que no podía envolver anacronismos (que considero imperdonables, aun en obras de esta clase), y



#### ADVERTENCIA.

en lo que no fuese directamente opuesto á la verdad histórica. Así, los personajes que figuran en esta relación existieron todos realmente; pero el carácter y los hechos que se atribuyen á algunos de ellos, corresponden á la parte novelesca de la obra. Las fechas están citadas con la posible esculpulosidad. Por no hacer demasiado difuso el escrito, ó distraer la atención del lector con notas, no he citado los pasajes de nuestras antiguas crónicas, impresas ó inéditas, que podrían servir para probar la exactitud de muchos de los sucesos referidos.

Si estas desaliñadas páginas sirvieren para llamar la atención de los lectores hacia los documentos en que puede estudiarse con provecho la historia del país, en la época interesante que siguió á la conquista, y si ellas son aceptadas con la misma benévola indulgencia con que lo han sido otras producciones literarias del autor, anteriormente publicadas, quedarán satisfechas sus aspiraciones.

---

# LA HIJA DEL ADELANTADO

---

## CAPÍTULO PRIMERO

Inusitada animación y extraordinario movimiento se advertían, al caer la tarde del día 15 de setiembre del año de gracia 1539, en la ciudad de Santiago de los Caballeros de Guatemala. Personas de todas clases y condiciones iban y venían por calles y plazas, reuníanse en corrillos y agolpábanse, en mayor número, delante de un edificio grande, de dos pisos y de buena apariencia, que se levantaba en el extremo de la población más inmediato á la falda del volcán *de agua*, á cuyo pie estaba situada la primitiva capital del Reino, en el mismo sitio en que hoy vemos el pobre y miserable villorrio llamado Ciudad Vieja. Ese edificio, cuyas ruinas se conservaban aún á fines del siglo XVII, según leemos en la obra inédita del cronista Fuentes y Guzmán, era el palacio del adelantado, gobernador,

capitán general de estas provincias y fundador de la ciudad, don Pedro de Alvarado. Abriánse las puertas y las ventanas de las habitaciones, limpiábanse tapices, alfombras y muebles; mayordomos, maestresalas y pajes daban apresuradamente la última mano al arreglo de aquella espléndida morada, que por algunos años había permanecido al cuidado poco diligente de criados subalternos. El pueblo seguía con interés y curiosidad aquellos preparativos, que confirmaban plenamente el rumor, esparcido pocos días antes, de la próxima llegada del Adelantado.

Y era así, en efecto. Don Pedro había anunciado al Ayuntamiento su arribo á Puerto-Caballos, en carta de 4 de abril de aquel año, participando además á los *magníficos señores* del Concejo su nuevo matrimonio. « Sabréis, dice, como vengo casado, y doña Beatriz está muy buena y trae veinte doncellas, muy gentiles mujeres, hijas de caballeros y de muy buenos linajes. Bien creo que es mercadería que no me quedará en la tienda nada, pagándomelo bien, que de otra manera excusado es hablar de ello.» El Adelantado había venido de España con una escolta de trescientos arcabuceros y otra mucha gente, en tres navios grandes de su propiedad. Con todo aquel aparato de damas de honor, caballeros y soldados, se encaminaba á la ciudad que había fundado quince años antes, y que, merced al oro y la plata arrancados á los naturales, aparecía ya por aquel tiempo, si no muy abundante en población, aventajada en el lujo, hijo legítimo de la riqueza fácilmente adquirida.